

20. 9 1852

209

Kochany Papo

Jednego i tego samego dnia odebrałem  
Dwa Papy listy z Kissingen, razem  
800 franków dnia 16<sup>go</sup> czer 1852  
przesłego miesiąca. Żaden inny  
list do dziś dnia od Papy mnie  
nie doszedł tem bardziej tej raden  
z pieniędzmi, będę więc reklamował  
list z 400 frankami na poczcie, je-  
żeli Papa z swojej strony coś zrobić  
chce lub mnie dokładne dać wiadomości  
co do czasu, w którym list doszedł  
bardzo Papie będę wdzięcznym.

Bardzo mi miło, że mi Papa te 400  
franków



franków wystat i że nie tylko Papa żadnej  
 nic ma winy ale owszem aż nadto był  
 dla mnie taskaw. Jeszcze przed 18<sup>ym</sup>  
 pisatem do Papy list jeden do Kissin-  
 gen prosząc o troszeczkę pieniędzy  
 na 18<sup>na</sup> nadzwyczajne zasęte wy-  
 datki, drugi raz przed 5<sup>ym</sup> jeszcze  
 bardziej nagląco. Widząc że żadna  
 nie nadchodzi odpowiedź po dwóch  
 tygodniach głodu napisatem do fa-  
 dzi, że na gwalt pieniędzy potrzebuję  
 i to się na diabła przydało, tak że  
 już nie byłbym poki życia więcej  
 o pieniądzu pisat tylko wrzery  
 sprzedawał i czekał. Dopiero  
 dziś odbieram dyktowany list i wiado-  
 mość o 400<sup>ku</sup> frankach po 3<sup>ch</sup> tygo-  
 dniach życia bez pieniędzy w Paryżu  
 a to diabelna szkota ekonomii

politycznej. Zresztą przepraszam  
 chociaż nie obrazitem. Jeżeliby jednako-  
 woż Papa jeszcze kiedyś taki list ode-  
 brał gdzie ja piszę, że na gwalt pienię-  
 dzy potrzebuję to niech Papa będzie  
 taskaw nie czekać tylko przysyłać  
 a potem potrącić lub porachować  
 się można, bo kiedy ja piszę że gwalt  
 to znaczy, że już dawno gwalt trwa  
 i bardzo pilno a brak przez długi  
 czas w kta w bardzo boudne in  
 Malaz z Reims przystat upstrzony  
 tekst do Seydowieckich dla Ksiezcia C.  
 wygląda okropnie posajtany i kosztu-  
 je 100 fr. Czy mi się uda wydostać 400 fr.  
 nie wiem, jeżeli tam w koiwniku jeszcze  
 jest trochę pieniędzy to bym wolat się  
 porachować i w najgorszym razie  
 odestać to co by mi Papa może rekciat  
 raforsrusować. Leiskam serdecznie i idę  
 na pocztę.



BERLIN  
21  
KREUZ

18  
20  
52

A Monsieur

Monsieur Le Comte Driatyn  
cito p. Cologne et Berlin à Posen

PARIS  
20  
SEPT.  
52

PER ACHTER

MIN  
22 9 1  
BERLIN